

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 109 (1983)
Heft: 14

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La solution Cipag: l'eau chaude dans l'armoire haute.

Grâce à sa forme spécialement adaptée, **le nouveau chauffe-eau électrique CIPAGglas 280I** est encastrable dans toutes les armoires hautes (normes suisses).

La thermovitrification à 890° C du chauffe-eau CIPAGglas 280I garantit une protection efficace contre la corrosion. Et une qualité constante de l'eau.

Le chauffe-eau CIPAGglas 280I pour armoire haute répond à toutes les exigences techniques et de confort.

Ses avantages sont convaincants:

Grande bride frontale pour un nettoyage rapide et facile.

Batterie chauffante horizontale avec corps de chauffe en stéatite facilement interchangeables.

Le chauffe-eau CIPAGglas 280I pour armoire haute n'a pas besoin d'être vidé lors d'une intervention de l'électricien.

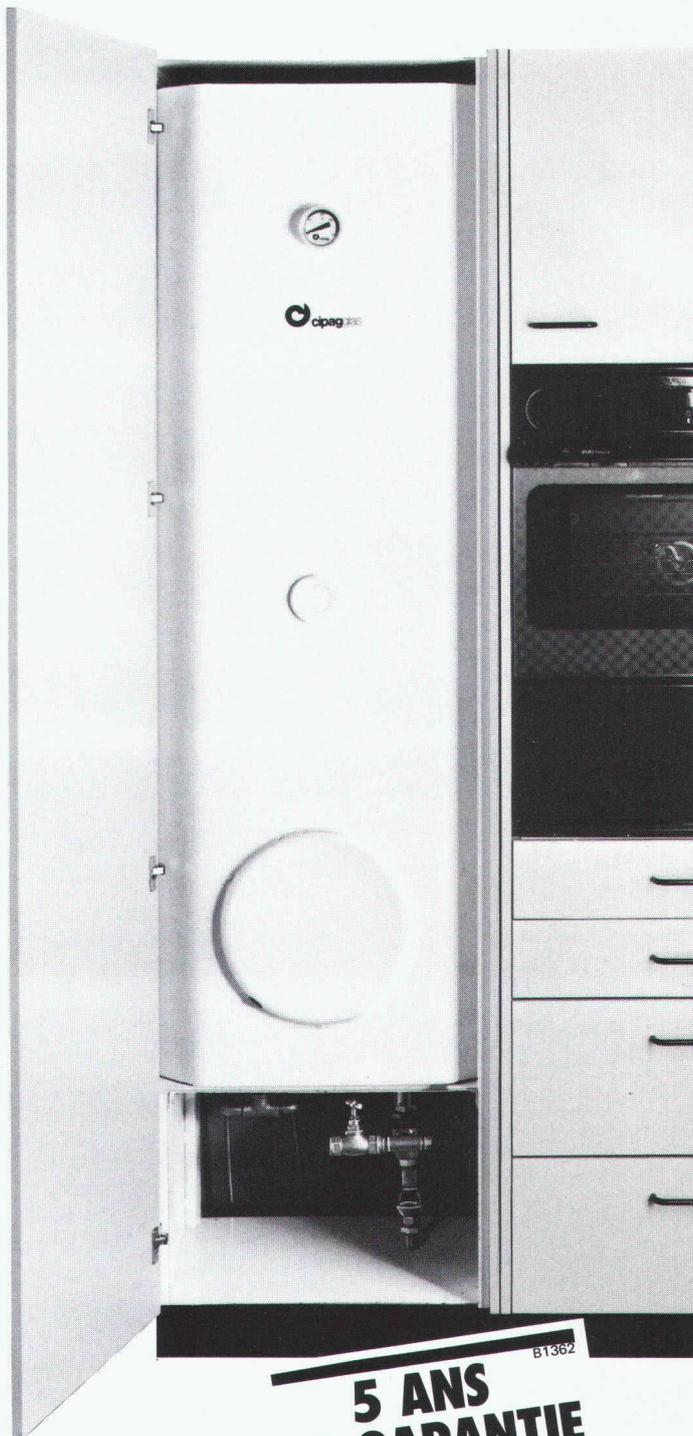
L'isolation extrêmement efficace en polyuréthane expansé avec une enveloppe en PVC réduit au minimum la perte d'énergie.

Le support en acier thermolaqué blanc ménage un espace libre pour l'appareillage hydraulique. De plus il est réglable en hauteur.



cipag

Fabrique de chaudières et chauffe-eau
1800 Vevey - tél. 021/51 94 94
Agence de Genève - tél. 022/35 56 36
Succursale de Pfäffikon/ZH - tél. 01/950 00 95



B1362
**5 ANS
DE GARANTIE
TOTALE***

*y compris l'équipement électrique

Lequel pour un plan au 50^e?

La réponse à cette question est claire; les possibilités offertes par votre caisse de prévoyance le sont aussi.

Vous appartenez à une association professionnelle qui connaît parfaitement vos problèmes de prévoyance. Elle a dès lors développé une solution spécifique, sur mesure, qui a fait ses preuves depuis longtemps déjà: La caisse de prévoyance SIA UTS FAS FSAI – il ne s'agit ni d'une société d'assurance, ni d'une banque, mais bien d'une institution de prévoyance à gestion paritaire, mise sur pied par vos associations professionnelles. Sûre et autonome, elle vous offre de ce fait des avantages notables au niveau des prestations.

Au lieu d'attendre jusqu'à la date d'entrée en vigueur de la loi sur la prévoyance professionnelle obligatoire (1.1.85), toutes les entreprises qui ne disposent pas encore d'une caisse de prévoyance devraient prendre une décision dès maintenant – dans l'intérêt des futurs assurés.

Car: Plus vous êtes âgé lors de l'affiliation, plus les prestations assurées seront réduites ou plus le financement des prestations que vous pouvez vous permettre aujourd'hui déjà sera lourd.

Demandez donc **DÈS À PRÉSENT** de plus amples informations ou, mieux encore, des conseils détaillés et complets au moyen du coupon ci-dessous ou tout simplement par téléphone: 031/22 03 82.



Caisse de prévoyance SIA UTS FAS FSAI

**Une institution d'entraide
de vos associations professionnelles.
Sûre. Autonome. Performante.**

Agissez dès maintenant!

Découpez, remplissez et renvoyez ce coupon à: Caisse de prévoyance SIA UTS FAS FSAI, Case postale 2613, 3001 Berne

Prénom, nom _____

Rue et numéro _____

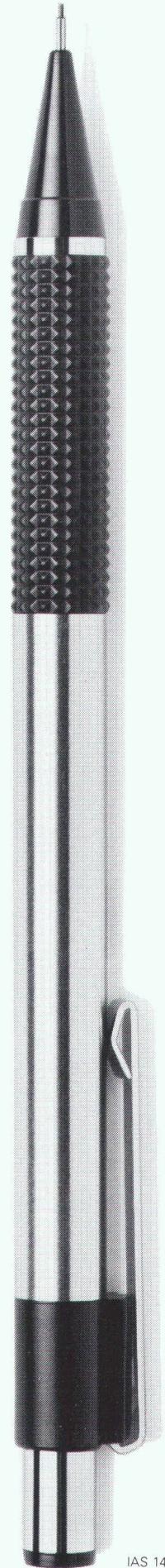
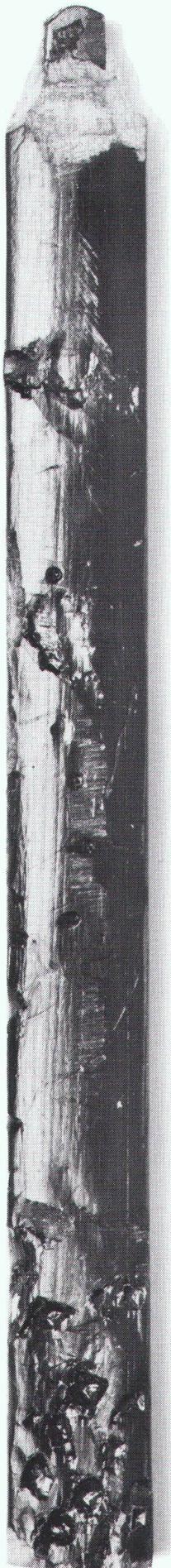
NPA, localité _____

Téléphone professionnel _____

év. timbre _____

Je désire être conseillé Je désire recevoir de plus amples informations

B1383



**Les colliers de
tuyau FALU sont de
qualité supérieure
et avantageux.**

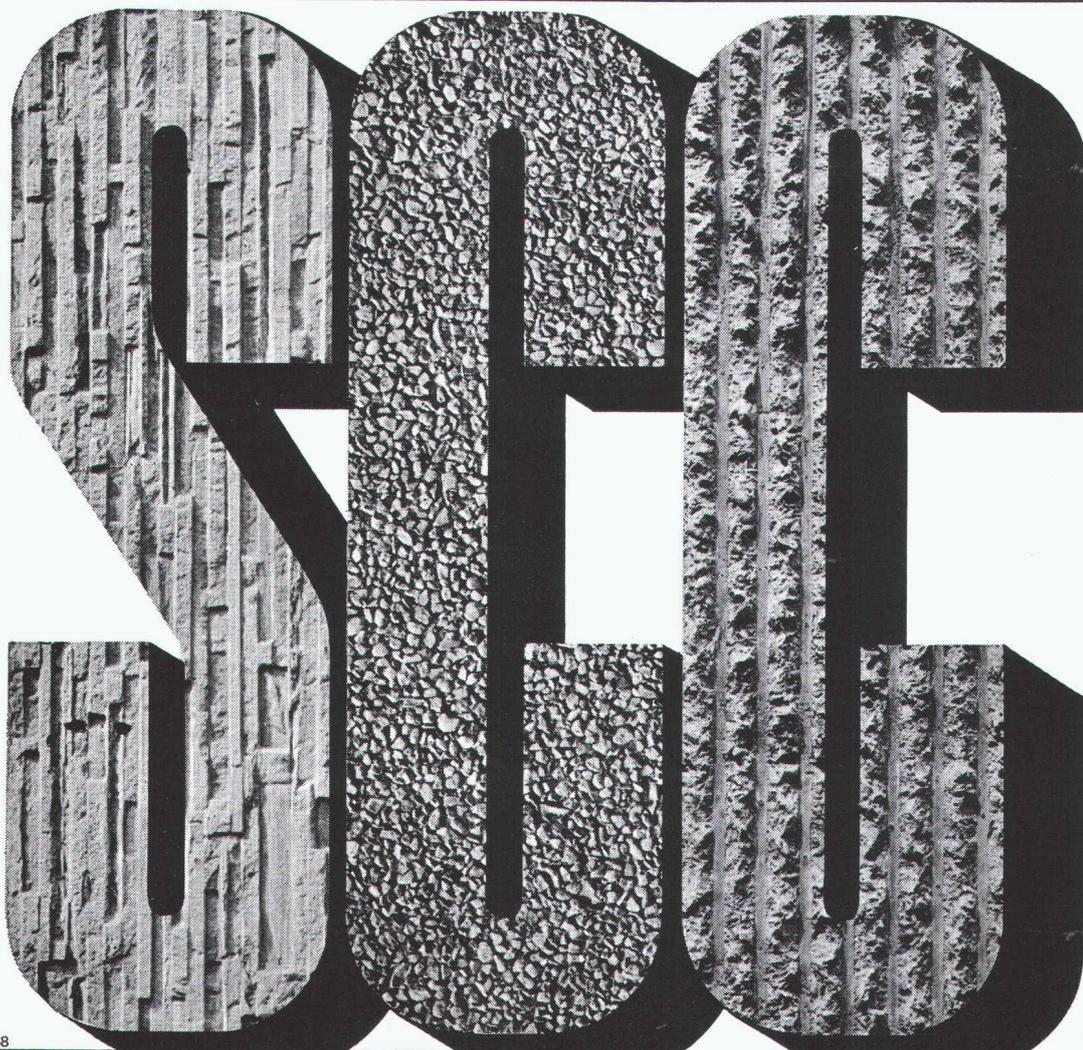
**On les reconnaît
aussi à la marque
gravée FALU.**



**En vente dans le
commerce de la
branche.**

K. Fassbind-Ludwig + Co. AG
8646 Wagen bei Jona SG
Téléphone 055/28 31 41

B1124



B68

ÉCLÉPENS-ROCHE